

# ЛАСКАВО ПРОСИМО

## У РАЙОНІ ГАЙЛЬБРОНН

### ПЕРШІ КРОКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

07.04.2022 (Ukrainisch)

---

#### Перші кроки після прибуття та проживання в районі Гайльбронн

##### - Реєстрація за місцем проживання:

Будь ласка, зареєструйтеся в міській ратуші за місцем проживання (відділ реєстрації резидентів - Einwohnermeldeamt). Це важливо для реєстрації в відомстві у справах іноземців (Ausländerbehörde), подання заяви на отримання пільг та забезпечення шкільних місць для дітей/підлітків в районі Гайльбронн.

##### - Забезпечення отримання пошти:

Будь ласка, напишіть своє ім'я та прізвище на поштовій скриньці, щоб забезпечити доручення пошти від органів влади та інших органів, або вкажіть при реєстрації альтернативного одержувача вашої пошти при реєстрації.

##### - Реєстрація в відомстві у справах іноземців:

Після реєстрації у відділі реєстрації резидентів, з вами зв'яжеться відомство у справах іноземців у письмовій формі, щоб назначити дату зустрічі. На цьому прийомі відбувається реєстрація, подання заяви на дозвіл на проживання та внесення дозволу на роботу. У зв'язку з нинішнім напруженим графіком просимо Вас не записуватися на прийом самостійно.

#### Фінансова підтримка та надання медичної допомоги

Біженці з України зазвичай мають право на пільги відповідно до закону про пільги для шукачів притулку, якщо вони потребують допомоги. У рамках цього закону ви можете отримати фінансову підтримку та медичну допомогу. Щоб отримати додаткову інформацію та подати заяву на отримання пільг, відвідайте <https://www.landkreis-heilbronn.de/hilfe-ukraine>. До заяви додайте копії свідоцтва про реєстрацію та копії паспорта(ів) заявника.

Зверніть увагу, що наразі ми отримуємо велику кількість заяв. Пільги зазвичай надаються ретроспективно з дати подання заяви. У невідкладних випадках, коли медичні послуги необхідно надати негайно або потрібен фінансовий аванс, звертайтеся до відділу соціального захисту за телефоном гарячої лінії з питань України (07131/994-1140).

#### Мобільність в районі Хайльбронн

Наразі біженці з України можуть безкоштовно користуватися всіма автобусами і потягами транспортної асоціації «HNV» (регіон Гайльбронн). Проїзними документами служать квитки «Help Ukraine Tickets», які ви, можливо, вже отримали від німецької залізниці «Deutsche Bahn» для поїзді в далекого сполучення, або дійсні українські документи, що посвідчують особу. Положення діє до скасування.

#### Багатомовна інформація (вибір)

- Handbook Germany: [www.handbookgermany.de](http://www.handbookgermany.de) (українська, російська, англійська)
- Germany4Ukraine: [www.germany4ukraine.de](http://www.germany4ukraine.de) (українська, російська, англійська)
- Уповноважена федерального уряду з питань міграції, біженців та інтеграції: [www.integrationsbeauftragte.de/ukraine](http://www.integrationsbeauftragte.de/ukraine) (українська, російська, англійська)